

SMART_AIRPLUS

SMART 30_R

SMART 30_S

POLTI Vaporetto®

KULLANMA KILAVUZU

ÜRÜNÜZÜ KAYDEDİN
REGISTER YOUR PRODUCT
ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT
REGISTRA TU PRODUCTO
GERÄTREGISTRIERUNG
REGISTE O SEU PRODUTO
www.polti.com

 **POLTI®**

POLTI VAPORETTO SMART_AIRPLUS**POLTI VAPORETTO SMART 30_R****POLTI VAPORETTO SMART 30_S****sadece SMART_AIRPLUS****HAZNELİ ESNEK BUHAR HORTUMU**

STEAM HOSE WITH DISPENSER
TUBE VAPEUR AVEC DISTRIBUTEUR
TUBO VAPOR CON DISPENSER
DAMPFROHR MIT VERTEILER
TUBO VAPOR COM DISTRIBUIDOR

**SMART 30_R için
SMART 30_S için****ESNEK BUHAR HORTUMU**

FLEXIBLE STEAM HOSE
FLESIBILE VAPEUR
TUBO FLEXIBILE VAPOR
ANSCHLUSSSCHLAUCH
TUBO FLEXIBILE DE VAPOR

**ZEMİN BAŞLIĞI**

BRUSH FOR FLOORS
BROSSE SOLS
CEPILLO DE SUELOS
FUßBODENBÜRSTE
ESCOVA PAVIMENTOS

**UZATMA BORULARI**

EXTENSION TUBES
TUBES RALLONGE
TUBOS RÍGIDOS
VERLÄNGERUNGSROHRE
TUBOS EXTENSÃO

**BUHAR MIZRAĞI**

LANCE
LANCE
LANZA
DAMPFDÜSE
LANÇA

**KÜÇÜK FIRÇA**

SMALL BRUSH
PETITE BROSSE
CEPILLO PEQUEÑO
KLEINE BÜRSTE
ESCOVA PEQUENA

**AKSESUAR ADAPTÖRÜ**

ADAPTER
RACCORD ACCESSOIRES
CONEXION ACCESORIOS
DAMPFDÜSENANSCHLUSS
ENGATE ACESSORIOS

AÇILI BUHAR BAŞLIĞI

CURVED TIP FOR LANCE
BEC COURBE POUR LANCE
PUNTA CURVA PARA LANZA
DAMPFDÜSE 120°
BICO CURVO PARA LANÇA

**NAYLON KÜÇÜK YUVARLAK FIRÇALAR**

SMALL ROUND BRUSH WITH NYLON BRISTLES
PETITE BROSSE RONDE AVEC SOIES EN NYLON
CEPILLO REDONDO PEQUEÑO CON CERDAS DE NYLON
KLEINE RUNDBÜRSTE MIT NYLONBORSTEN
ESCOVA REDONDA PEQUENA COM CERDAS DE NYLON

**ZEMİN TEMİZLEME BEZİ**

CLOTH FOR LARGE BRUSH
CHIFFONS POUR GRANDE BROSSE
PAÑO PARA CEPILLO GRANDE
TUCH FÜR GROßE BÜRSTE
PANO PARA ESCOVA GRANDE

**BÜYÜK YUVARLAK FIRÇA**

LARGE ROUND BRUSH WITH NYLON BRISTLES
GRANDE BROSSE RONDE AVEC SOIES EN NYLON
CEPILLO REDONDO GRANDE CON CERDAS DE NYLON
GROßE RUNDBÜRSTE MIT NYLONBORSTEN
ESCOVA REDONDA GRANDE COM CERDAS DE NYLON

**HAVLU BAŞLIK**

CAPS
BONNETTE
PAÑO
TUCH
PANO



HUNİ
FUNNEL
ENTONNOIR
EMBUDO
TRICHTER
FUNIL

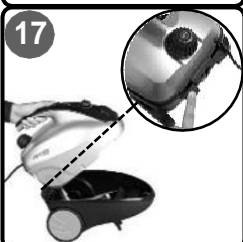
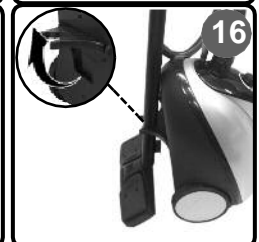
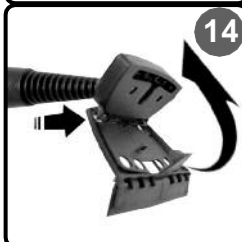
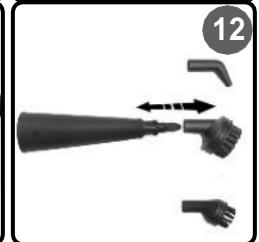
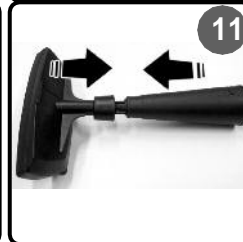
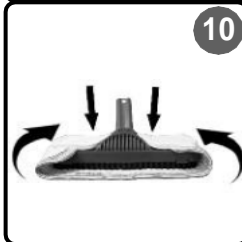
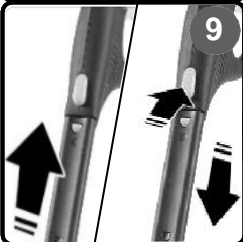
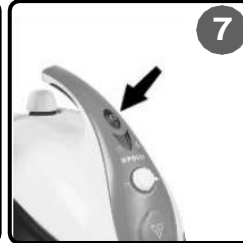
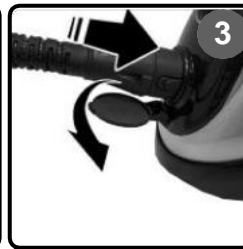
**sadece SMART_AIRPLUS****FRESCOVAPOR ŞİŞESİ**

FRESCOVAPOR BOTTLE
FLACON FRESCOVAPOR
FRASCO FRESCOVAPOR
FRESCOVAPOR-FLÄSCHCHEN
FRASCO FRESCOVAPOR

**CAM TEMİZLEME BAŞLIĞI**

WINDOW-CLEANING TOOL FOR SMALL BRUSH
MONTURE LAVE VITRES POUR PETITE BROSSE
BASTIDOR LIMPIACRISTALES PARA CEPILLO PEQUEÑO
FENSTERAUFSATZ FÜR KLEINE BÜRSTE
CAIXILHO LAVA-VIDROS PARA ESCOVA PEQUENA





HARİCİ AKSESUARLAR

PAEU0216



3 NAYLON KÜÇÜK YUVARLAK FIRÇA

N. 3 SMALL ROUND BRUSH WITH NYLON BRISTLES
N. 3 PETITE BROSE RONDE AVEC SOIES EN NYLON
N. 3 CEPILLO REDONDO PEQUEÑO CON CERDAS DE NYLON
N. 3 KLEINE RUNDBÜRSTE MIT NYLONBORSTEN
N. 3 ESCOVA REDONDA PEQUENA COM CERDAS DE NYLON

PAEU0217



4 BEZ + 6 HAVLU BAŞLIK

4 CLOTHS + 6 CAPS
4 CHIFFONS + 6 BONNETTES
4 PAÑOS + 6 FUNDAS
4 TÜCHER + 6 HAUBEN

PAEU0231



2 MİKROFİBER BEZ

2 MICROFIBRE CLOTHS
2 CHIFFONS EN MICROFIBRE
2 PAÑOSDE MICROFIBRA
2 MIKROFASERTÜCHER
2 PANOS DE MICROFIBRA

only SMART AIRPLUS

PAEU0285



FRESCOVAPOR ŞİŞESİ

FRESCOVAPOR BOTTLE
FLACON FRESCOVAPOR
FRASCO FRESCOVAPOR
FRESCOVAPOR-FLÄSCHCHEN
FRASCO FRESCOVAPOR

PAEU0094



Kalstop

DOĞAL KİREÇ ÖNLEYİCİ
NATURAL ANTI-LIMESCALE
FORMULE ANTI-CALCAIRE NATURELLE
ANTICALCÁREO NATURAL
NATÜRLICHER KALKLÖSER
ANTICALCARIO NATURAL

Harici aksesuarlar Yetkili Polti Servislerinde veya www.polti.com adresinde satılmaktadır.

www.polti.com.

The optional accessories are on sale at all the best domestic appliance retailers, an Authorised Polti Service Centre or online at **www.polti.co.uk**.

Les accessoires en option sont disponibles dans les meilleurs magasins d'appareils électroménagers, auprès d'un SAV agréé ou sur le site **www.polti.fr**.

Los accesorios opcionales están a la venta en las mejores tiendas de electrodomésticos, centros de asistencia autorizados o en la página web **www.polti.com**.

Die optionalen Zubehörteile sind in gut geführten Haushaltsgeschäften, bei den autorisierten Kundendienstcentern oder auf **www.poltide.de** erhältlich.

Os acessórios opcionais estão disponíveis para compra nas melhores lojas de eletrodomésticos, um dos Centros de Assistência Autorizados ou no site **www.polti.com**.

VAPORETTO DÜNYASINA HOŞGELDİNİZ

EVDEKİ TÜM YÜZEYLER İÇİN TEMİZLİK SİSTEMİ: KİMYASAL DETERJANLAR
OLMADAN TOZ AKARLARINI, BAKTERİLERİ VE MİKROPLARI ORTADAN
KALDIRIR.



İHTİYACINIZ OLAN TÜM AKSESUARLAR

www.polti.com web sitemiz üzerinden ürününüzle ilgili ev temizliğini daha kolay yapmanız için veya ürününüzün performansı arttırmak için geniş aksesuar seçeneklerine ulaşabilirsiniz

Aksesuarların ürününüze uyumlu olup olmadığını öğrenmek için model kodu ile arama yapın (PAEUXXXX/PFEUXXXX). Eğer almak istediğiniz aksesuar bu kılavuzda yer almıyorsa lütfen yetkili teknik servis veya bayiniz ile görüşün.



ÜRÜNÜNÜZÜ KAYDEDİN

Ürününüzü kayıt etmek için www.polti.com web sitesini ziyaret edin veya teknik servis merkezine başvurun.

Ürününüzü kayıt etmek için kişisel bilgilerinizin yanı sıra ürünün altındaki tip etiketinde bulunan ürün seri numarasını(SN) da girmeniz gerekecektir.

İhtiyacınız olduğunda kullanmak için bu kullanma kılavuzunun arkasına ürünün seri numarasını kaydedebilirsiniz



RESMİ YOUTUBE KANALIMIZ

Dahasını görmek ister misiniz? Resmi video kanalımızı takip edin:

www.youtube.com/poltispa. Tüm ürünlerimizin detaylı videolarını izlemek için Vaporetto anahtar kelimesi ile arama yapabilirsiniz

Siz de kanalımıza üye olun!
DİKKAT: Güvenlik uyarıları yalnızca bu kılavuzda gösterilmiştir.

GÜVENLİK UYARILARI

KULLANMADAN ÖNCE



UYARI! CİHAZI KULLANMADAN ÖNCE BU KULLANMA KILAVUZUNDAKİ VE CİHAZIN ÜZERİNDEKİ TÜM TALİMATLARI OKUYUN.



Polti S.p.A. bu ürünün yanlış kullanımından kaynaklı tüm olası kazaların sebebinin kendisi olduğunu reddeder.

Ürünün doğru kullanımı yalnızca bu kullanma kılavuzunda belirtildiği gibidir. Bu talimatlara uymayan kullanımlar garantiyi geçersiz sayar.

GÜVENLİK SEMBOLLERİ:



UYARI: Yüksek sıcaklık. Yanma tehlikesi!
Üründe belirtilmişse, sıcak oldukları için parçalara dokunmayın.



UYARI: Sıcak Buhar.
Yanma Riski!

Bu cihaz yüksek sıcaklıklara ulaşır. Yanlış kullanılırsa yanıklara neden olabilir.

- Asla cihazı parçalarına ayırmayın ve bu kılavuzda belirtilen dışında cihazın temizliğini yapmayın, cihazı kendiniz tamir etmeye çalışmayın. Büyük bir darbe, düşme, devrilme ve suya düşme gibi durumlarda ürünü kullanmak artık güvenli olmayabilir. Cihazın yanlış kullanımı veya bu kılavuzda belirtilen talimatlara uymamak ciddi kazalara sebep olabilir. Her zaman yetkili servisinizle irtibata geçin.
- Bu cihaz düşürüldüğünde, görünür hasar belirtileri varsa veya sızıntı yapıyorsa kullanılmamalıdır.
- Depo / kazan doldurulmadan önce fiş prizden çıkarılmalıdır.
- Kullanım sırasında tankın / kazanın ağzı açılmamalıdır.

- Kazana erişimle herhangi bir bakım veya temizlik işlemi yapmak için, cihazı kapattığınızdan ve cihazın en az 2 saat boyunca elektrik bağlantısının kesildiğinden emin olun.
 - Elektrik şebekesine bağlıysa, cihaz gözetimsiz kalmamalıdır.
 - Cihaz, fiziksel, görsel işitsel veya zihinsel engelliler, çocuklar ve deneyim bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, güvenliklerinden sorumlu bir kişinin gözetimi olmaksızın kullanılmamalıdır. Çocuklar cihaz kullanılırken denetim altında bulundurulmalı ve çocukların cihaz ile oynamadıklarından emin olunmalıdır. Bu cihazı ve kablolarını 8 yaşından küçük çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayın.
 - Cihazı ve güç kablosunu cihaz açıkken veya soğuma aşamasındayken 8 yaşın altındaki çocuklardan uzak tutun.
 - Tüm parçaları çocuklardan uzak tutun, bu parçalar oyuncak değildir. Plastik ambalajları boğulma riski taşıdığından çocuklardan uzak tutun.
 - Şebekeye bağlıyken cihaz gözetimsiz bırakılmamalıdır.
 - Cihazı şömine, soba, fırın gibi ısı kaynaklarının yakınına koymayın.
 - Bu cihaz sadece evde kullanım için tasarlanmıştır.
- Hem kullanım sırasında hem de hazırlık, bakım ve saklama sırasında yangın, elektrik çarpması, kaza, yanma gibi kaza riskini azaltmak için her zaman bu kılavuzda listelenen temel önlemleri uygulayın.**

ELEKTRİKTEN KAYNAKLANABİLECEK RİSKLER – ELEKTRİK ÇARPMASI

- Topraklama sistemi ve artık akım devresi ve manyeto termik emniyeti cihazın güvenli kullanımını garanti eder. Kendi güvenliğiniz için, cihazın çalışması için gerekli değerleri kontrol edin.
- Cihazı yalnızca fişinin uyumlu çalışabileceği uygun bir akımdaki prize takın. Cihazın tip etiketinde belirtilen voltaja uyumlu olmayan durumlarda cihazı kullanmayın.

- Çeşitli adaptörler ve akım/gerilim değiştiren transformatörler kullanarak prizlere aşırı yüklenmeyin.
- Tip etiketinde belirtilen değerlere uygun olmayan uzatma kabloları kullanmayın. Bu tür kablolar cihazın aşırı ısınmasına, kısa devre yapmasına, yangına veya cihazın bozulmasına sebebiyet verebilir. Yalnızca 16A değerindeki topraklanmış uzatma kablolarını kullanmanız tavsiye edilir.
- Fişi prizden çekmeden önce daima kapatın.
- Fişi elektrik prizinden çıkarmak için güç kablosunu çekmeyin, ancak prize ve kablonun hasar görmesini önlemek için fişi tutarak çekin.
- Cihazı şebekeye bağlamadan önce ve kullanmadan önce kabloyu kablo sarıcıdan tamamen çözün. Ürünü her zaman kablo tamamen açılmış halde kullanın.
- Kabloyu ve buhar borusunu çekmeyin veya sarsmayın ya da gerilime maruz bırakmayın (bükme, ezilme, ütölme). Kabloyu ve buhar borusunu sıcak ve / veya keskin yüzeylerden ve parçalardan uzak tutun. Kablo ve buhar borusunun sıcak demir plaka ile temas etmesini önleyin. Kablonun ve buhar borusunun kapılar, kapılar tarafından ezilmesine izin vermeyin. Kabloyu ve buhar borusunu çekerek kenarlarından germeyin. Kabloya ve buhar borusuna basmayın. Kabloyu ve buhar çubuğunun üstünden basarak geçmeyin. Güç kablosunu ve buhar borusunu, özellikle cihaz sıcaksa cihazın etrafına sarmayın.
- Güç kablosundaki fişi değiştirmeyin.
- Eğer güç kablosu hasarlıysa, yetkili bir servis tarafından değiştirilmelidir. Böyle bir durumda cihazı kesinlikle kullanmayın.
- Çıplak ayakla ve / veya ıslak el veya ayaklarınız ile cihaza dokunmayın veya cihazı kullanmayın.
- Cihazı lavabo, küvet, yüzme havuzu gibi suyla dolu kapların yakınında kullanmayın.
- Cihazı ve kablosunu ve prizini kesinlikle suya veya herhangi bir sıvıya daldırmayın.


YANMALAR

- Ürün, patlama tehlikesi bulunan ve zehirli maddelerin bulunduğu yerlerde kullanılmamalıdır.
- Zehirli maddeler, asitler, çözücüler, deterjanlar veya aşındırıcı maddelerden uzak tutulmalıdır. Tehlikeli maddelerin taşınması ve uzaklaştırılması, bu maddelerin üreticilerinin talimatlarına göre yapılmalıdır.
- Yalnızca kazanda ve kazanda "Kazanda kullanılacak su" bölümünde belirtilen su veya su karışımını kullanın.
- Patlayıcı tozlara ve sıvılara, hidrokarbon materyallere, alevlenebilecek nesnelere üzerinde kullanmayın.
- Buhar jetini patlayıcı tozlara veya sıvılara, hidrokarbonlara, açık alevlere veya aşırı sıcak nesnelere yönlendirmeyin.
- Tehlikeli maddelerin taşınması ve uzaklaştırılması, bu maddelerin üreticilerinin belirttiği şekilde gerçekleştirilmelidir.
- Cihazı şömine, soba, fırın gibi ısı kaynaklarının yakınına koymayın.
- Ürünü, endüksiyon plakaları gibi elektromanyetik alanların yakınına yerleştirmeyin.
- Cihaz kullanılmadığında kabloyu yeniden sarın.
- Taşıma için özel taşıma kolunu kullanın. Güç kablosunu çekmeyin. Güç kablosunu tutamak olarak kullanmayın. Cihazı güç kablosu veya buhar hortumları / borularını kullanarak kaldırmayın.
- Vücudunuzun tüm kısımlarını cihazın hareketli parçalarından uzak tutun.
- Vücudunuzun hiçbir bölgesinde ve hayvanlar üzerinde kullanmayın.
- Buharı giysilere doğrultmayın.
- Üzerinde temizlik yapılan kilim, halı ve döşemeler 100 °C'nin üzerinde çok yüksek sıcaklıklara ulaşır. Bunları tutarken dikkatli olun.
- Kullanım sırasında ürünü yatay konumda ve sabit yüzeylerde tutun.
Kulp üzerindeki buhar kilidi, çocuklar veya cihazın işlevinden habersiz kişiler tarafından buharın yanlışlıkla

tkinleştirilmesini önlediğinden, daha fazla güvenliği garanti eder. Buhar kullanılmadığında buhar kilidini kapatın.

Buhar dağıtımına devam etmek için düğmeyi ilk konumuna geri getirin.

- Cihazı daima birlikte verilen güvenlik kapağı veya orijinal bir yedek parça ile kullanın. Orijinal olmayan Polti kapakların kullanılması kaza riskini sebep olur.
- Kazana basınç altında herhangi bir erişim işlemi gerçekleştirmek için (kapağın çıkarılması, doldurulması), cihazı uygun düğmesinden kapattığınızdan ve soğuması için en az 2 saat boyunca ana şebekeden fişin çıkarıldığından emin olun. Kazan açık ve / veya sıcak ve basınç altında olması olası kaza riski taşır.
- Cihazı güvenlik kapağı çıkarılmış olarak prize takmayın. Fişi takmadan ve cihazı açmadan önce güvenlik kapağını sıkın.
- Cihazı çalıştırmadan önce kazan girişini (dolum şişesi, huni veya diğer nesnelere) hiçbir cisim engellemediğinden ve emniyet kapağının kapalı olduğundan emin olun.
- Emniyet kapağının doğru şekilde takıldığından emin olun; kapaktan buhar çıkarsa, kazanı kapatın, güç kablosunu çıkartın, cihazın soğuması için 2 saat bekleyin ve kapağı çıkarın. Güvenlik başlığının ve contasının durumunu kontrol edin. Kapak sağlamsa, tamamen tekrar yerine takın. Kapaktan buhar çıkmaya devam ederse, cihazı en yakın teknik servis merkezine götürün.
- Güvenlik başlığının ve contasının durumunu periyodik olarak kontrol edin. Bir çarpışma ve düşme durumunda kapak artık güvenli olmayabilir. Orijinal yedek parçalarla değiştirin veya contayı değiştirin.
- Kapak boşa dönüyorsa, kazanda hala basınç ve dolayısıyla sıcaklık olduğu anlamına gelir. Hem cihaz çalışırken hem de kazan kapalıyken ve güç kaynağından çıkarılmışken asla kapağın açılmasını zorlamayın. Her zaman kazanın zorlanmadan kapağı açmak için soğumasını bekleyin.
- Kapağı çıkarmak için herhangi bir alet kullanmayın. Cihaz soğukken bile artık çıkarılamıyorsa, yetkili servis merkezine başvurun.

- UYARI  Emniyet kapağı açılır açılmaz ve kazan priz takılı olmasa bile kazan hala sıcakken asla kazanı doldurmayın; sıcak ve boş kazanla temas halinde olan soğuk su buharlaşır ve cilde temas eden yanıklara neden olabilecek bir buhar bulutu oluşturur; sadece kazan soğukken ve her durumda doldururken, yüzünüzü daima kazanın ağzından uzak tutun.
- Orijinal olmayan Polti kapakların kullanılması ve bu kılavuzdaki uyarı ve talimatlara uyulmaması uygunsuz olarak kabul edilecektir. Polti S.p.A. cihazın yanlış kullanımından kaynaklanan kazalar durumunda tüm sorumluluğu reddeder ve garantiyi geçersiz kılar.

BAŞLAMADAN ÖNCE

Bu cihaz bu kılavuzda belirtilen açıklama ve talimatlara uygun olarak, evde kullanılan bir ev aleti olarak tasarlanmıştır. Lütfen bu bilgileri dikkatlice okuyunuz ve saklayınız. Bu kılavuz kaybolursa, www.polti.com web sitesine başvurabilir veya indirilebilirsiniz. Cihazı asla hava koşullarına maruz bırakmayın.

POLTI S.p.A. gerekli gördüğü teknik ve görünüm değişikliklerini haber vermeksizin sunma hakkını saklı tutar.

Fabrikamızdan ayrılmadan önce, tüm ürünlerimiz sıkı testlerden geçmektedir. Bu nedenle Polti Vaporetta kazanı bir miktar su içerebilir.

Bu cihazın düzgün kullanımı bu kılavuzda anlatılmıştır. Bunun dışındaki kullanımı ürüne zarar verebilir ve garantisini geçersiz sayabilir.

GERİ DÖNÜŞÜM BİLGİSİ

Bu cihaz, Atık Elektrikli ve Elektronik Cihazlar(AEEE) hakkındaki 2012/19/EU, Avrupa Birliği yönergesine uygun biçimde işaretlenmiştir. Ürün, atık imhasına ilişkin çevre mevzuatına uygun olarak atılmalıdır.



Cihazın üzerindeki çarpı işaretli çöp kutusu sembolü, kullanım ömrünün sonunda ürünün diğerlerinden ayrı olarak imha edilmesi gerektiğini gösterir.

Bu nedenle, ömrünün sonunda, üzerindeki olası olumsuz etkilerin ortadan kaldırılmasına yardım etmiş olacaksınız. Ürün üzerindeki sembol, bu ürünün evsel atıklarla aynı şekilde işaretlenemeyeceğini ifade etmektedir. Bunu yerine elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüştürülmesine yönelik bir toplama noktasına verilmelidir. Bu ürünle ilgili işlemler, geri kazanım ve geri dönüşüm hakkında daha ayrıntılı bilgi için lütfen yerel belediye makamlarına ve evsel atıkları toplayan şirkete ya da ürünü satın almış olduğunuz mağazaya başvurun.

HAZNEDE NE TÜR SU KULLANMAK GEREKİR?

Bu cihaz, ortalama 8° ila 20° F arasında sertlikte musluk suyuyla çalışacak şekilde tasarlanmıştır. Musluk suyu çok miktarda kireç içeriyorsa, sadece saf veya arıtılmış su kullanmayın, ancak %50 musluk suyu ve %50 saf sudan oluşan bir karışım kullanmanız tavsiye edilir.

Suyun sertliğini yerel belediyenizden veya yerel su tedarikçinizden öğrenebilirsiniz

Sadece musluk suyu kullanıyorsanız, Polti yetkili teknik servislerinde veya www.polti.com'dan satın alabilir ve **Kalstop (PAEU0094)** kireç önleyici kullanarak kireç oluşumunu azaltabilirsiniz.

Damıtılmış su, demineralize su, yağmur suyu veya su içeren katkılar (örn. Nişasta, parfümler), kokulu su veya diğer su yumuşatıcılar tarafından üretilen ve filtreli sürahilerin suyunu kullanmayın.

Kimyasal, doğal, deterjan veya kireç çözücü maddeler vb. eklemeyin.

1. KULLANIMA HAZIRLIK

1.1 Ürünün ve tüm parçaların eksiksiz olduğunu kontrol ederek cihazı ambalajından çıkarın.

1.2 Emniyet kapağını (1) sökün ve kazanı, özel huni (2) kullanarak taşmadığından emin olarak 1,6 l su (tamamen boşsa) ile doldurun. Tamamen kapalı olup olmadığını kontrol ederek emniyet kapağını dikkatlice yerine takın.

1.3 Cihazın fişini takın (3). Daha fazla ilerlemeden önce sıkıca bağlandığından emin olun. Cihazın fişini yalnızca fişinden tutarak çıkarın.

Bu cihaz, çocuklar veya cihazın nasıl çalıştığını bilmeyen kişiler tarafından buharın yanlışlıkla aktif hale gelmesini önleyen bir güvenlik kilidine sahiptir (4) - (5).

1.4 **Sadece Polti Vaporetto Smart_Airplus modeli için**, buhar tabancası, hoş bir koku bırakmanın yanı sıra kötü kokuları da yakalayan doğal deodorant FrescoVapor ile kullanılacak bir hazneye sahiptir. FrescoVapor'u kullanmak için Bölüm 16'da açıklanan işlemleri yapın.

1.5 Kablo fişini uygun voltajlı (6) topraklı bir prize takın.

Elektrik kablosunu elektrik prizine takmadan önce ve kullanmadan önce tamamen açın ve cihazı daima elektrik kablosu tamamen açılmış halde kullanın.

1.6 ON / OFF düğmesine basın. Güç gösterge ışığı yanacaktır.

1.7 Buhar hazır gösterge ışığının yanmasını bekleyin (yaklaşık 8 dakika). Polti Vaporetto artık kullanıma hazırdır.

UYARI: Güvenlik kapağından buhar çıkıyorsa, cihazı kapatın ve fişini prizden çekin. Kapağı sökmeden ve tekrar vidalamadan önce cihazın soğuması için 2 saat bekleyin.

UYARI: Ürün güç kaynağına bağlıyken, doldurma şişesini veya huniyi asla kazanın ağzında bırakmayın; bu, yanıklara neden olabilir.

UYARI: Buharı ilk kez kullanırken, sıcaklık dengesizlikleri nedeniyle buharla karıştırılmış bir miktar su damlası olabilir. İlk buharı bir bez üzerine yöneltin.

2. AKSESUARLARIN KULLANIMI

Bazı aksesuarlar aksesuar tutucuda (15) bulunur.

2.1 Uzatma tüplerini tutma yerine, büyük fırçaya ve mızrak eklemine bağlamak için aksesuar kilitleme düğmesi yerine oturana kadar bunları birbirine birleştirin (9). Aksesuarları serbest bırakmak için düğmeyi basılı tutup bileşenleri ayırın (9). Aksesuarları kullanmadan önce yerlerine iyice oturduğundan emin olun.

2.2 Küçük fırçayı, buhar konsantratörünü ve fırça aksesuarlarını esnek hortuma veya uzatma hortumlarına bağlamak için önce buhar borusuna takılmalıdır, böylece iki bileşende bulunan iki ok aynı hizada olmalıdır (11) - (12). Ardından aksesuar adaptörünü aksesuara (13) kilitlemeye kadar çevirerek takın.

3. BUHAR AYARI

Buhar ayar düğmesini (8) kullanarak buhar akışını optimize edebilirsiniz. Kontrolü saat yönünün tersine çevirerek buhar akışını artırabilirsiniz. Saat yönünde çevirmek buhar akışını azaltır. Buhar seviyesi seçimi için bazı öneriler:

• **Maksimum Seviye:** kalıplaşmış kir, leke ve yağlar için.

• **Orta Seviye:** halı, kilim, cam, fayans vb.

• **Minimum Seviye:** bitkilerin tazelenmesi ve hassas kumaşlar, döşemeler, duvar kağıdı, parke, laminat vb.

4. ZEMİNİ TEMİZLEME

Cihazı hassas yüzeylerde kullanmadan önce, yüzeye temas eden parçada çizilmelere neden olabilecek yabancı cisimler bulunmadığından emin olun.

4.1 Bölüm 1'in uygulandığından emin olun ve aksesuarları Bölüm 2'de gösterildiği gibi takın.

4.2 Uzatma borularını buhar hortumuna ve zemin fırçasını uzatma borularına bağlayın.

4.3 Birlikte verilen temizleme bezini özel fırçalı kancalarla (10) yerine kilitleyerek zemin fırçasına takın.

4.4 Ayar düğmesini (8) çevirerek buharın yoğunluğunu ayarlayın; bu tür yüzeyler için **Orta** buhar seviyesini öneriyoruz.

4.5 Buhar kilidini (4) - (5) devre dışı bırakın ve buhar hortumunun kolundaki buhar tetiğine basarak buhar dağıtımına devam edin.

4.6 Fırçayı hareket ettirerek yerleri temizleyin.

Bezi fırçadan çıkarmadan önce, bezin soğuması için birkaç dakika bekleyin.

UYARI: Cihazı bez olmadan kullanmayın.

Ek güvenlik için, gizli bir parça üzerinde kullanmadan önce buharlı test edin, renkte herhangi bir değişiklik meydana gelmediğinden emin olmak için buhar verilmiş alanın kurumasını bekleyin.

5. KİLİMLERİN TEMİZLEME

UYARI: Kumaşları buharla temizlemeden önce, üreticinin talimatlarına bakın ve daima gizli bir alan üzerinde test edin. Renkte herhangi bir değişiklik olmadığından emin olmak için buhar verilmiş alanın kurumasını bekleyin.

5.1 Bölüm 1'in uygulandığından emin olun ve aksesuarları Bölüm 2'de gösterildiği gibi takın.

5.2 Uzatma borularını buhar hortumuna ve zemin fırçasını uzatma borularına bağlayın.

5.3 Ayar düğmesini (8) çevirerek buharın

yoğunluğunu ayarlayın; bu tür yüzeyler için **Orta** buhar seviyesini öneriyoruz.

5.4 Buhar kilidini (4) - (5) devre dışı bırakın ve buhar hortumunun kolundaki buhar tetiğine basarak buhar dağıtımına devam edin.

5.5 Kiri yüzeye çıkarmak için fırçasız, yüzeyin üzerinden geçirin.

5.6 Birlikte verilen temizleme bezini özel fırçalı kancalarla (10) yerine kilitleyerek zemin fırçasına takın

5.7 Kiri toplamak için yüzeye gidin.

Bezi fırçadan çıkarmadan önce, bezin soğuması için birkaç dakika bekleyin.

6. HALILARI TEMİZLEME

UYARI: Kumaşları buharla temizlemeden önce, üreticinin talimatlarına bakın ve daima gizli bir alan üzerinde test edin. Renkte herhangi bir değişiklik olmadığından emin olmak için buhar verilmiş alanın kurummasını bekleyin.

6.1 Bölüm 1'in uygulandığından emin olun ve aksesuarları Bölüm 2'de gösterildiği gibi takın.

6.2 Uzatma tüplerini buhar hortumuna ve zemin fırçasını uzatma tüplerine takın.

6.3 Ayar düğmesini (8) çevirerek buharın yoğunluğunu ayarlayın; bu tür yüzeyler için **Orta** buhar seviyesini öneriyoruz.

6.4 Tutma kolundaki buhar kilidinin devreden çıkarıldığından emin olun (4) - (5).

6.5 Birlikte verilen temizleme bezini özel fırçalı kancalarla (10) yerine kilitleyerek zemin fırçasına takın. Halının üzerine basmadan, fırçayı aynı noktada çok uzun duraklamadan ileri, geri ve yanlara doğru hareket ettirerek hızla ilerleyin.

Hali çok kirli veya temizlik ürünlerine doymuşsa, çok fazla ısrarcı olmayın. Sonuçlar sadece Polti Vaporetto'nun birkaç kullanımından sonra görülecektir.

7. CAMLARI, AYNALARI VE FAYANSLARI TEMİZLEME

UYARI: Soğuk havalarda cam yüzeyleri temizlemek için, yüzeyden yaklaşık 50 cm mesafeden buhar vermeye başlayarak pencereleri önceden ısıtın.

7.1 Bölüm 1'in uygulandığından emin olun

ve aksesuarları Bölüm 2'de gösterildiği gibi takın.

1.1 Ayar düğmesini (8) çevirerek buharın yoğunluğunu ayarlayın; bu tür yüzeyler için **Orta** buhar seviyesini öneriyoruz.

1.2 Tutma kolundaki buhar kilidinin devreden çıkarıldığından emin olun (4) - (5).

1.3 Camları ve aynaları temizlemek için, kiri çözmek için yüzeye buhar verin. Cam temizleme aparatını küçük fırçaya geçirin (14) ve buhar vermeden kiri gidermek için yüzeyin üzerine geri dönün. Uzatma hortumları yüksek yüzeylere ulaşmak için takılabilir.

1.4 Fayansları temizlemek için, havlu başlığı küçük fırçanın üzerine takın ve kiri gidermek için buharla yüzeyin üzerinden geçin. Uzatma hortumları yüksek yüzeylere ulaşmak için sapa takılabilir.

2. DÖŞEMELERİ TEMİZLEME

(yatak, koltuk, araç döşemeleri, vb.)

UYARI: Kumaşları buharla temizlemeden önce, üreticinin talimatlarına bakın ve daima gizli bir alan üzerinde test edin. Renkte herhangi bir değişiklik olmadığından emin olmak için buhar verilmiş alanın kurummasını bekleyin.

2.1 Bölüm 1'in uygulandığından emin olun ve aksesuarları Bölüm 2'de gösterildiği gibi takın.

2.2 Küçük fırçayı buhar hortumuna takın.

2.3 Havlu başlığı küçük fırçanın üstüne takın.

2.4 Ayar düğmesini (8) çevirerek buharın yoğunluğunu ayarlayın; bu tür yüzeyler için **Minimum** buhar seviyesini öneriyoruz.

2.5 Tutma kolundaki buhar kilidinin devreden çıkarıldığından emin olun (4) - (5).

2.6 Tutma kolundaki buhar tetiğine basılı tutun ve yüzeyin üstünden geçin.

3. BANYO, ARMATÜR VE, MUTFAK TEZGAHLARINI TEMİZLEME

3.1 Bölüm 1'in uygulandığından emin olun ve aksesuarları Bölüm 2'de gösterildiği gibi takın.

3.2 Ayar düğmesini (8) çevirerek buharın

yoğunluğunu ayarlayın; bu tür yüzeyler için **Maksimum** buhar seviyesini öneriyoruz.

3.3 Tutamaktaki buhar kilidinin devreden çıkarıldığından emin olun (4) - (5).

3.4 Kulp üzerindeki buhar tetiğine basın ve basılı tutun ve kiri çözmek için yüzeye iyice buhar verin. Buhar tarafından çözülen kiri çıkarmak için kuru bir bez kullanın. Aksesuar adaptörünü ve çok dar yüzeylerden kalıplaşmış kiri çıkarmak için önerilen aşağıdaki aksesuarlardan birini takmak mümkündür: buhar yoğunlaştırıcı, küçük yuvarlak fırça veya büyük yuvarlak fırçadan birini kullanabilirsiniz.

Farklı renkli küçük yuvarlak fırçalar, her yüzey veya alan için farklı bir rengin kullanılması için tasarlanmıştır.

4. MOBİLYA VE HASSAS YÜZEYLERİ TEMİZLEME

UYARI: Kumaşları buharla temizlemeden önce, üreticinin talimatlarına bakın ve daima gizli bir alan üzerinde bir test yapın.

4.1 Bölüm 1'in uygulandığından emin olun ve aksesuarları Bölüm 2'de gösterildiği gibi takın.

4.2 Ayar düğmesini (8) çevirerek buharın yoğunluğunu ayarlayın; bu tür yüzeyler için **Minimum** buhar seviyesini öneriyoruz.

4.3 Kol üzerindeki buhar tetiğine basın ve basılı tutun ve buharı bir beze yönlendirin.

UYARI: Buharı doğrudan yüzeylere yöneltmeyin.

4.4 Aynı yerde uzun süre kullanmaktan kaçınarak yüzeyi temizlemek için önceden buhar için kullandığınız bezi kullanın.

5. DİĞER GENEL KULLANIMLAR

UYARI: Yüzeyi temizlemeden önce daima gizli bir alan üzerinde test yapın ve buhar uygulamasına nasıl tepki verdiğine bakın.

5.1 PERDE VE DRAPELERİN TAZLENMESİ

Akarlar ve tozlar, kumaşın buharla tazelenmesiyle perde ve koltuklardan çıkarılabilir. Buhar, kumaşın daha az yıkanmasına yardımcı olarak kokuları giderebilir ve renkleri açabilir.

Bu yüzey için, buharı **Minimum** düzeye ayarlayın.

5.2 MOBİLYA VE HALILARDAKİ LEKELERİ ÇIKARMA



UYARI: Sıcak Buhar.
Yanma Riski!

Buhar mızrağını takın, buharı doğrudan mümkün olan en geniş açıyla lekeye yönlendirin (asla temizlenecek yüzeye göre dikey olarak değil) ve buhar basıncıyla "çıkan" kiri toplamak için bir bez kullanın.

Bu yüzey için, buharı **Minimum** düzeye ayarlayın.

5.3 BİTKİLERİN VE ODALARIN NEMLENDİRİLMESİ

Ev bitkilerinize bakım yapmak için, buharı kullanarak yapraklardaki tozu temizleyebilirsiniz. Yüzeye doğrudan koldan ve **minimum 50 cm** mesafede olacak şekilde buhar verin, buharı Minimum seviyeye ayarlayın.

Bitkiler daha iyi nefes alır ve daha temiz ve daha parlak olur. Buhar, özellikle sigara içenler tarafından sıkça kullanılan odaları tazelemek için de kullanılabilir: buharı tavana doğru yönlendirerek ve eşit olarak dağıtarak odaya buhar verin.

6. SU TÜKENDİĞİNDE

Ürün artık buhar vermiyorsa, kazanda su olmadığı anlamına gelir.

UYARI: Kazanı emniyet kapağı açılır açılmaz asla doldurmayın. Cihaz fişe takılı olmasa bile, kazan hala sıcaktır. Sıcak, boş kazanla temas ettiğinde soğuk su buharlaşarak yanıklara neden olabilecek bir buhar üretir. Kazanı sadece soğukken doldurun ve doldururken yüzünüzü daima kazan ağzından uzak tutun.



UYARI: Sıcak Buhar.
Yanma Riski!

Kullanmaya devam etmek için aşağıdakileri yapın:

Cihazın fişini prizden çekin.

- Buhar akışı bitene kadar ütüdeki düğmeye basın.
- 10 dakika bekleyin ve emniyet kapağını zorlamadan gevşetin.
- Cihazı en az 10 dakika soğumaya bırakın.
- Kazanı Bölüm 1'de belirtildiği gibi doldurun.
- Emniyet kapağını dikkatlice yerine takın.

UYARI: Sökme sırasında kapak serbestçe dönyorsa veya buhar kaçırıyorsa, kazanın kapatıldığından ve güç kablosunun şebekeden çıkarıldığından emin olarak işlemi derhal durdurun. Çıarmadan önce cihazın soğumasını (iki saat) bekleyin ve kapağı sökün. **YÜZÜNÜZE DİKKAT EDİN!!!**

7. GENEL BAKIM

Cihazın dışını temizlemek için sadece nemli bir bez ve musluk suyu kullanın. Tüm aksesuarlar bir sonraki kullanımdan önce tamamen kuru olduğundan emin olarak akan su kullanılarak temizlenebilir. Fırçaları kullandıktan sonra, herhangi bir deformasyonu önlemek için kolların oda sıcaklığında kurumasını öneririz. Herhangi bir tür deterjan kullanmayın. Kazanı 2 ayda bir musluk suyuyla durulayın.

8. KALSTOP (haricen satılır)

Kalstop, ütü ve buharlı temizlik makineleri için bir kireç çözücüdür. Su haznesi her su ile dolduğunda Kalstop'un sürekli kullanımı:
- Cihazın ömrünü uzatır.
- Yayılan buharın daha kuru olmasını sağlar.
- Kireç kalıntılarını önler.
- Kazanın duvarlarını korur.
- Enerji tasarrufuna katkıda bulunur.

9. ÜRÜNÜ SAKLAMA

- 9.1 Cihazı kapatın ve elektrik bağlantısını kesin.
- 9.2 Cihaz, kılıflara (15-16) yerleştirilmiş fırça, tüpler ve kılıfı kaldırılabilir.
- 9.3 Küçük aksesuarlar, aksesuar bölmesinin (17 - 18) içinde saklanabilir.

UYARI: Cihaz hala basınç altındayken, kapalı ve şebeke bağlantısı kesilmiş olsa bile buhar koluna basarsanız, esnek hortumdan her durumda buhar çıkabilir. Bu nedenle, cihazı kapatıp kaldırmadan önce lütfen buhar akışı durana kadar kola bastırın.

16. FRESCO VAPOR

Sadece Polti Vaporetto Smart_Airplus modeli için



UYARI: FrescoVapor'u asla kazana koymayın. Kazanda sadece Bölüm 1'de listelenen talimatları izleyerek su kullanın.

FrescoVapor, doğal maddeler içeren bir oda spreyidir. Buharla karıştırıldığında her alanda taze bir hava bırakır ve özel bileşimi sayesinde kötü kokuları giderebilir. FrescoVapor'u kullanmak için aşağıdakileri yapın:

- Buhar tabancasının deodorant haznesinin kapağını (19) sökün ve FrescoVapor (20) ile doldurun.

- Kapağı sıkıca yerine takın.

- Deodorant miktarını ayarlamak için ayar

düğmesini (21),  azaltmak için,  arttırmak için kullanabilirsiniz. FrescoVapor, "Kullanıma hazırık" bölümünde açıkladığı gibi, tüm yüzeyleri ve tüm aksesuarları temizlemek için buharla birlikte kullanılabilir.

Deodorant miktarını arttırdığınızda, yüzey biraz daha nemli olacaktır, çünkü FrescoVapor dağıtılan buharla karışır. FrescoVapor'un dağıtılmasını önlemek için, ayarına tamamen ileri (KAPALI) konuma getirin. Ayarlama sadece buharla karışan deodorant miktarını belirler. Buhar miktarını düzenlemez. Buhar miktarını ayarlamak için buhar ayar düğmesini (8) kullanmalısınız.

İçerik: 200 ml e

FrescoVapor, Polti yetkili servis merkezlerinde veya www.polti.com sitesinde satılmaktadır.

UYARI: FrescoVapor'u döşeme, deri, özel kumaşlar ve ahşap yüzeylerde kullanmadan önce üreticinin talimatlarına bakın ve daima malzemenin gizli bir parçası veya numunesi üzerinde bir test yapın. Renkte veya deformasyonlarda herhangi bir değişiklik olmadığından emin olmak için buhar verilen alanın kurumasını bekleyin.

17. SORUN GİDERME

SORUN	SEBEP	ÇÖZÜM
Cihaz çalışmıyor.	Güç yok.	Bölüm 1'de belirtildiği gibi cihazın elektrik bağlantısının kesilmiş olduğundan emin olun.
Does not dispense steam.	Su tükenmiş. Buhar kilidi etkin. Kazan henüz basınca sahip değil. Buhar hortumu sıkışmış veya bükülmüş.	Bölüm 12'de açıklandığı gibi kazana su ekleyin. Tutma yerindeki buhar kilidini devre dışı bırakın. Buhar gösterge ışığı yanana kadar bekleyin. Buhar hortumunun bükülmemiş olduğundan emin olun.
Buhar çıkmıyor ve kapak sökülüyor.	Buhar düğmesi kırık.	Yetkili Servis Merkezine götürün.
Cihaz basınçlı, ancak çok az buhar çıkıyor.	Buhar ayarı Minimum seviyeye ayarlanmış.	İstenen artış için kadranın konumunu ayarlayın.
Aksesuarların takılması çok zor.	Contalar sürtünüyor.	Contaları silikon gres veya Vazelin veya alternatif olarak az miktarda bitkisel yağla yağlayın.

SADECE SMART AIRPLUS İÇİN

SORUN	SEBEP	ÇÖZÜM
Buhar kullanılırken cihaz FrescoVapor parfüm vermiyor.	FrescoVapor düğmesi OFF / KAPALI konumda. Frescovapor seviyesini kontrol edin.	FrescoVapor ayar düğmesini min. veya maks. yönüne çevirin. Frescovapor tankını doldurun.
FrescoVapor kullanıldığında çok nemli buhar geliyor.	Buhar FrescoVapor ile karıştırılıyor.	Buharın nemini azaltmak için FrescoVapor miktarını istediğiniz gibi azaltın.
FrescoVapor yanlışlıkla kazana döküldü.	-----	Yetkili Servis Merkezine götürün.

Eğer problem devam ederse yakınınızda bulunan yetkili Polti servisine müracaat edin. (yetkili servisleri görmek için www.polti.com web sitesine bakın).

GARANTİ

Bu cihaz yalnızca evde kullanım için tasarlanmıştır ve satın alma tarihinden itibaren iki yıl süre ile garanti edilmiştir; garanti hizmetinden yararlanabilmek için satın aldığınız fişi saklamanızı tavsiye ederiz.

Bu garanti Avrupa Direktifi 99/44/EC maddesindeki tüketici haklarını etkilememektedir. Satış ve tüketim mallarının garantisini hala satıcıyı alıcıya karşı sorumlu kılmaktadır.

Bu garanti Avrupa Direktifi 99/44/EC maddesinin geçerli olduğu ülkelerde geçerliliğini korumaktadır. Diğer ülkelerde ise, garanti şartları ilgili ülkenin kanunlarına göre düzenlenmektedir.

GARANTİNİN KAPSAMI

Garanti süresi boyunca Polti, bir imalat veya fabrika arızası bulunan bir ürünün ücretsiz onarımını garanti eder ve bu nedenle müşteri herhangi bir iş veya malzeme için ödeme yapmakla yükümlü değildir.

Onarılamaz arızalarda Polti ürünü ücretsiz olarak değiştirebilir.

Ürünlerin sadece orijinal filtreleri ve/veya yedek parçalarıyla kullanılmış olmalıdır. Kullanım kılavuzunda yazan üreticinin önerdiği periyotlarda filtrelerin ve sarf malzemelerinin zamanında değiştirilerek kullanılması garanti şartlarıdır.

GARANTİNİN GEÇERSİZ SAYILDIĞI

DURUMLAR

- Kullanım kılavuzunda yer alan bilgilere aykırı kullanımdan kaynaklanan hasar ve arızalar,
- Üretim hatasından kaynaklanmayan herhangi bir arıza veya hasar,
- Mücbir sebeplerden (yangınlar, kısa devreler) kaynaklanan veya üçüncü tarafların neden olduğu (kurcalamak gibi) kusurlar,
- Yetkili servis merkezleri dışında birinin ürüne müdahale etmesi ve tamir etmeye çalışması,
- Ürünün ilk kez müşteriye ulaşmasından sonra taşınma, özel nakliyat, ulaşım ve transferlerden doğabilecek arızalar,
- Tüketici tarafından yapılan hasarlar,
- Normal kullanım esnasında tüketici tarafından zarar görmüş parçalar (filtre, fırça, hortum, vs.),
- Kireçlenmeden kaynaklanan arızalarda,
- Bakım ve temizliğin üreticinin kılavuzunda belirttiği gibi yapılmadığı durumlarda,
- Orijinal olmayan aksesuar ve yedek parça kullanmak.

• Ürünün amacı dışında farklı kullanılması sonucu veya bu kullanma kılavuzuna uygun kullanılmaması sonucu oluşan tüm hasarlar ve arızalar bu garantiyi geçersiz kılacaktır.

Polti bu cihazın kullanımı ve bakımı için belirttiği kullanım talimatları ve güvenlik önlemlerine dikkat edilerek kullanılmaması halinde dolaylı veya dolaysız bir insana, hayvana veya nesneye verebileceği zararı peşinen reddetmektedir.

Yetkili güncel Polti servislerini görmek için lütfen www.polti.com. Sitesini ziyaret edin.



POLTI®

NATURAL HOME FEELING

Scopri il mondo e l'offerta completa di Polti sul sito polti.com, iscriviti alla newsletter per restare sempre aggiornato su tutte le novità e le offerte.

Discover the world and the complete offering of Polti on polti.co.uk, sign up for the newsletter to stay up to date on all the news and offers.

Découvrez le monde et l'offre complète de Polti sur polti.fr, inscrivez-vous à la newsletter pour rester informé sur les nouveautés et offres.

Descubra el mundo y la oferta completa de Polti en el sitio web www.polti.com y suscríbese a la newsletter para estar al día de todas las novedades y ofertas.

Entdecken Sie die Welt und die Angebote von Polti auf www.poltide.de und abonnieren Sie unseren Newsletter, um immer über die Neuheiten und Angebote auf dem Laufenden zu bleiben.

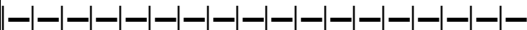
Descubra o mundo e a oferta completa da Polti no site polti.com, assine a newsletter para se manter atualizado sobre todas as novidades e ofertas.

www.polti.com



ÜRÜNÜNÜZÜ KAYDEDİN
REGISTER YOUR PRODUCT
ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT
REGISTRA TU PRODUCTO
GERÄTREGISTRIERUNG
REGISTRE O SEU PRODUTO

SERİ NUMARASI:



CALL CENTER

ITALIA SERVIZIO CLIENTI	800 162 162
FRANCE SERVICE CLIENTS	04 78 66 42 12
ESPAÑA SERVICIO AL CLIENTE	900 53 53 28
PORTUGAL SERVIÇO AO CLIENTE	707 780 274
UK CUSTOMER CARE	0161 813 2765
DEUTSCHLAND KUNDENDIENST	03222 109 472 9

OTHER COUNTRIES, PLEASE VISIT WWW.POLTI.COM



POLTI S.p.A. - Via Ferloni, 83
22070 Bulgarograsso (CO) - Italy
www.polti.com

Follow us:

